

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

A6-0130/2008

3.4.2008

*****I RAPORT**

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus loomakasvatuse statistika kohta
(KOM(2007)0129 – C6-0099/2007 – 2007/0051(COD))

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

Raportöör: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
antud hääle enamus
- **I koostöömenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- **II koostöömenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- *** nõusolekumenetlus
parlamendi liikmete häälteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel
- ***I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- ***II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- ***III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)
antud hääle enamus ühise teksti heakskiitmiseks

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile ***paksus kaldkirjas***. Kui Euroopa Parlament soovib muutmiski puhul muuta olemasolevat sätet, mida komisjoni ettepanekus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad ***paksus kirjas***. Välja jäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...]. *Tavalises kaldkirjas* märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või puudused antud tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate osakondade nõusolek.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5	
SELETUSKIRI	22
MENETLUS	24

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus loomakasvatuse statistika kohta

(KOM(2007)0129 – C6-0099/2007 – 2007/0051(COD))

(Kaasotsustamismenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2007)0129)¹;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 251 lõiget 2 ja artikli 285 lõiget 1, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C6-0099/2007);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni raportit (A6-0130/2008),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle teise tekstiga asendada;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

Komisjoni ettepanek

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Muudatusettepanek 1
Põhjendus 4 a (uus)

(4 a) Et liikmesriikide koormust piirata, ei tohiks piirkondlike andmetega seotud nõudmised ületada varasemate õigusaktide kohaseid nõudmisi (välja arvatud juhul, kui vahepeal on tekkinud uued piirkondlikud tasandid) ning piirkondlike andmete esitamine peaks olema vabatahtlik, kui piirkonna põllumajandusloomade arv ei ületa teatud läviväärtust.

¹ ELTs seni avaldamata.

Selgitus

Käesolev muudatusettepanek lisatakse, et võimaldada saavutada kokkulepe esimesel lugemisel nõukogus. Sama kehtib kõigi raportööri kavandatud muudatusettepaneku kohta, millele ei ole lisatud konkreetset selgitust.

Muudatusettepanek 2 Põhjendus 5 a (uus)

(5 a) Et tagada sujuv üleminek nõukogu direktiividega 93/23/EMÜ, 93/24/EMÜ ja 93/25/EMÜ ettenähtud korralt uuele korrale, tuleks määrusega liikmesriikidele võimaldada kuni ühe aasta pikkune ja lammaste puhul kuni kahe aasta pikkune üleminekuaeg, kui käesoleva määruse kohaldamine nende riiklike statistikasüsteemide suhtes nõuaks suuri kohandusi ja põhjustaks tõenäoliselt märkimisväärseid praktilisi probleeme.

Muudatusettepanek 3 Põhjendus 9

(9) Eelkõige tuleks komisjonile anda volitused **määrata kindlaks tingimused, mille alusel võtta vastu kvaliteediaruannete sisu ja muuta lisasid.** Kuna sellised meetmed on üldmeetmed ja nende eesmärk on muuta kõnealuse direktiivi teisejärgulisi elemente **või** täiendada seda uute teisejärguliste elementide lisamisega, **tuleks** need vastu võtta vastavalt *regulatiivkomitee menetlusele* koos otsuse 1999/468/EÜ artiklis 5a sätestatud kontrolliga.

(9) Eelkõige tuleks komisjonile anda volitused **muuta I, II, IV ja V lisa.** Kuna sellised meetmed on üldmeetmed ja nende eesmärk on muuta kõnealuse direktiivi teisejärgulisi elemente, **muu hulgas** täiendada seda uute teisejärguliste elementide lisamisega, **tuleb** need vastu võtta vastavalt otsuse 1999/468/EÜ artiklis 5a sätestatud kontrolliga *regulatiivmenetlusele.*

Muudatusettepanek 4 Artikkel 2

Käesolevas määruses **kasutatavad mõisted on sätestatud selle määruse I lisas.**

Käesolevas määruses **kasutatakse järgmisi mõisteid:**

1) põllumajandusettevõte – määruse

(EMÜ) nr 571/88 artikli 5 punktis a määratletud põllumajandusettevõtte;

2) valikuuring – määruse (EMÜ) nr 571/88 artikli 2 teises lõigus määratletud valikuuring;

3) siga – liiki *Sus scrofa domesticus* kuuluv koduloom;

4) veis – liikidesse *Bos Taurus* ja *Bubalus bubalus* kuuluv koduloom, kaasa arvatud hübriidid, näiteks *Beefalo*;

5) lammas – liiki *Ovis aries* kuuluv koduloom;

6) kits – liiki *Capra aegagrus hircus* kuuluv koduloom;

7) kodulinnud – eelkõige liikidesse *Gallus gallus* (kanad), *Meleagris* (kalkunid), *Anas* ja *Cairina moschata* (pardid) ning *Anser anser dom* (haned) kuuluvad kodulinnud. Muud kodulinnud võivad hõlmata näiteks liikide *Coturnix* (vutid), *Phasianus* (faasanid), *Numida meleadgris dom* (pärlkanad), *Colombinae* (tuvid) ja *Struthio camelus* (jaanalinnud) kodulinde. Siia ei kuulu jahtimiseks ja mitte liha tootmiseks suletud tingimustes kasvatatavad linnud;

8) tapamaja – ametlikult registreeritud ja tunnustatud asutus, kus tapetakse ja korrastatakse loomi, kelle liha kasutatakse inimtoiduks.

Muud käesolevas määruses kasutatavad mõisted on esitatud I lisas.

Selgitus

*Kasutatav terminoloogia peaks olema kooskõlas rahvusvaheliselt kokkulepitud loomade liigitusega. Liigid *Cairina moschata* (muskuspart / *Canard de Barbarie*) tuleks lisada kodulindude määratlusse.*

Muudatusettepanek 5
I jagu, pealkiri (enne artiklit 3) (uus)

Selgitus

Tehniline muudatusettepanek nõukogu eesistuja poolt, et jõuda kokkuleppele esimesel lugemisel.

Muudatusettepanek 6
Artikli 6 pealkiri

Artikkel 6
Täpsusnõuded

Artikkel 6
Täpsus

Selgitus

Tehniline muudatusettepanek nõukogu eesistuja poolt, et jõuda kokkuleppele esimesel lugemisel.

Muudatusettepanek 7
Artikli 6 lõige 2

2. Komisjon võib nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel lubada liikmesriikidel kasutada muid allikaid kui uuringud.

2. Haldusallikate kasutamise korral teavitavad liikmesriigid eelnevalt komisjoni kasutatavatest meetoditest ja andmete kvaliteedist.

Muudatusettepanek 8
Artikli 6 lõige 3

3. Kui allikad on muud kui uuringud, peavad liikmesriigid tagama, et täpsus on vähemalt samaväärne, kui on nõutav uuringute puhul.

3. Kui allikad on muud kui uuringud, peavad liikmesriigid tagama, et kõnealused andmed on vähemalt samaväärse kvaliteediga kui statistilistest vaatlustest saadud andmed.

Muudatusettepanek 9
Artikli 7 lõike 2 teine taane

– järgneva aasta **1. aprilli** –
novembri/detsembri statistika kohta.

– järgneva aasta **15. mai** –
novembri/detsembri statistika kohta.

Muudatusettepanek 10
Artikkel 8

Novembri-detsembri statistika tuleb jaotada määruses (EÜ) nr 1059/2003 määratletud NUTS 2 territoriaalüksuste järgi. Erandiks on Saksamaa ja Ühendkuningriik, kes võivad esitada statistika NUTS 1 territoriaalüksuste järgi.

Novembri-detsembri statistika tuleb jaotada määruses (EÜ) nr 1059/2003 määratletud NUTS 2 territoriaalüksuste järgi. Erandiks on Saksamaa ja Ühendkuningriik, kes võivad esitada statistika NUTS 1 **ja NUTS 2** territoriaalüksuste järgi. ***Esitamine on vabatahtlik territoriaalüksuste puhul, kus on vähem kui 150 000 siga, 75 000 veist, 100 000 lammast või 25 000 kitsi, kui kõikides nende territoriaalüksustes kokku on isendeid 5% või vähem kui 5% asjaomase liigi populatsioonist kogu riigis.***

Muudatusettepanek 11
Artikkel 9

Liikmesriigid koostavad statistika nende sigade, veiste, lammaste, kitsede ja kodulindude arvu ning tapakaalu kohta, kes on tapetud nende territooriumi tapamajades ja kelle liha loetakse inimtoiduks kõlblikuks. Liikmesriigid esitavad ka hinnangu väljaspool tapamaju toimuvate tapmiste kohta, et statistika hõlmaks kõiki nende territooriumil tapetud sigu, veiseid, lambaid, kitsi **ja kodulinde**.

Liikmesriigid koostavad statistika nende sigade, veiste, lammaste, kitsede ja kodulindude arvu ning tapakaalu kohta, kes on tapetud nende territooriumi tapamajades ja kelle liha loetakse inimtoiduks kõlblikuks. Liikmesriigid esitavad ka hinnangu väljaspool tapamaju toimuvate tapmiste kohta, et statistika hõlmaks kõiki nende territooriumil tapetud sigu, veiseid, lambaid **ja** kitsi.

Muudatusettepanek 12
Artikkel 12

Liikmesriigid teatavad komisjonile **tapastatistika** andmed võrdlusperioodile järgneva 60 päeva jooksul.

Liikmesriigid teatavad komisjonile **statistilised** andmed

– **tapamajades toimuvate tapmiste kohta** võrdlusperioodile järgneva 60 päeva

jooksul;

– väljaspool tapamaju toimuvate tapmiste kohta enne järgneva aasta 30. juunit.

Muudatusettepanek 13

Artikli 14 lõige 1

1. Iga liikmesriik koostab prognoosid sigade **ja veiste** kohta kaks korda aastas.

1. Iga liikmesriik koostab prognoosid sigade kohta kaks korda aastas.
Liikmesriigid, kus on alla 3 miljoni sea, võivad selle statistika esitada ainult kord aastas.

Muudatusettepanek 14
Artikli 14 lõige 1 a (uus)

**1 a. Iga liikmesriik koostab prognoosid veiste kohta kaks korda aastas.
Liikmesriigid, kus on alla 1,5 miljoni veise, võivad selle statistika esitada ainult kord aastas.**

Muudatusettepanek 15
Artikli 14 lõige 4

(4) Prognoosid **peavad katma sigade puhul neli kvartalit, veiste puhul kolm poolaastat ning kitsede ja lammaste puhul kaks poolaastat.**

(4) **Prognoosid hõlmavad:**

– **neli kvartalit sigade puhul ja kolm poolaastat veiste puhul liikmesriikides, kes koostavad prognoosid kaks korda aastas;**

– **kuus kvartalit sigade puhul ja neli poolaastat veiste puhul liikmesriikides, kes koostavad prognoosid kord aastas;**

– **kaks poolaastat lammaste ja kitsede puhul.**

Muudatusettepanek 16

Artikli 16 sissejuhatav osa

Liikmesriigid teatavad komisjonile
lihatootmise *prognooside enne*:

Liikmesriigid teatavad komisjonile
lihatootmise *prognoosid*:

Muudatusettepanek 17
Artikli 16 esimene taane

– 15. veebruari nende prognooside osas, mis hõlmavad ajavahemikku jooksva aasta *jaanuarist* kuni neljanda kvartali lõpuni *sigade puhul, kuni järgneva aasta esimese poolaasta lõpuni veiste puhul ning kuni jooksva aasta teise poolaasta lõpuni lammaste ja kitsede puhul*;

– *enne* 15. veebruari nende prognooside osas, mis hõlmavad ajavahemikku jooksva aasta *esimese kvartali algusest kuni sama aasta neljanda kvartali lõpuni, ja enne 15. septembrit prognooside puhul, mis hõlmavad ajavahemikku jooksva aasta kolmanda kvartali algusest kuni järgneva aasta teise kvartali lõpuni, kui tegemist on liikmesriikidega, kes koostavad prognoosid kaks korda aastas.*

Muudatusettepanek 18
Artikli 16 teine taane

– *15. septembrit nende prognooside osas, mis hõlmavad ajavahemikku jooksva aasta juulist kuni teise kvartali lõpuni sigade puhul ning kuni järgneva aasta teise poolaasta lõpuni veiste puhul.*

välja jäetud

Muudatusettepanek 19
Artikli 16 teine a taane (uus)

– *enne 15. veebruari sealiha tootmise prognooside puhul, mis hõlmavad ajavahemikku jooksva aasta esimese kvartali algusest kuni järgneva aasta teise kvartali lõpuni, kui tegemist on liikmesriikidega, kes koostavad prognoosi kord aastas.*

Muudatusettepanek 20
Artikli 16 teine b taane (uus)

– enne 15. veebruari veiseliha tootmise prognooside puhul, mis hõlmavad ajavahemikku jooksva aasta esimese poolaasta algusest kuni järgneva aasta esimese poolaasta lõpuni, ja enne 15. septembrit prognooside puhul, mis hõlmavad ajavahemikku jooksva aasta teise poolaasta algusest kuni järgneva aasta teise poolaasta lõpuni, kui tegemist on liikmesriikidega, kes koostavad prognoosid kaks korda aastas.

Muudatusettepanek 21
Artikli 16 teine c taane (uus)

– enne 15. veebruari veiseliha tootmise prognooside puhul, mis hõlmavad ajavahemikku jooksva aasta esimese poolaasta algusest kuni järgneva aasta teise poolaasta lõpuni, kui tegemist on liikmesriikidega, kes koostavad prognoosi kord aastas.

Muudatusettepanek 22
Artikli 16 teine d taane (uus)

– enne 15. veebruari lamba- ja kitseliha tootmise prognooside puhul, mis hõlmavad ajavahemikku jooksva aasta esimese poolaasta algusest kuni sama aasta teise poolaasta lõpuni.

Muudatusettepanek 23
Artikli 17 pealkiri

Aruanded

Kvaliteedi hindamine ja aruanded

Muudatusettepanek 24
Artikli 17 lõige –1 a (uus)

–1 a. Käesolevas määruses kohaldatakse

edastatavate andmete suhtes järgmisi kvaliteedi hindamise mõõtmeid:

a) olulisus – määr, mille ulatuses statistika vastab olemasolevate ja võimalike kasutajate vajadustele;

b) õigsus – hinnangute lähedus tegelikule teadmata väärtusele;

c) õigeaegsus – ajavahe teabe kättesaadavaks tegemise ja teabes kirjeldatud sündmuse või nähtuse vahel;

d) täpsus – näitab ajavahet andmete avaldamise kuupäeva ja selle kuupäeva vahel, mil andmed oleks tulnud avaldada;

e) kättesaadavus ja selgus – tingimused ja kord, mille alusel kasutajad saavad andmetega tutvuda, neid kasutada ja tõlgendada;

f) võrreldavus – tähendab erinevate statistiliste mõistete, mõõtmisvahendite ja menetluste mõju mõõdetavust, kui võrreldakse erinevate geograafiliste piirkondade, valdkondade või ajavahemike statistikat;

g) sidusus – näitab, kas andmeid saab erineval moel ja eri kasutusotstarbeks usaldusväärset seostada.

Muudatusettepanek 25
Artikli 17 lõige –1 a (uus)

–1 a. Iga kolme aasta järel ning esimest korda kaheksateist kuud pärast käesoleva määruse kohaldamiskuupäeva esitavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) aruande edastatud andmete kvaliteedi kohta.

Muudatusettepanek 26
Artikli 17 lõige –1 b (uus)

–1 b. Lõikes -1 sätestatud kvaliteedinäitajate kohaldamisel

käesoleva määrusega hõlmatud andmete le määratletakse kvaliteediaruannete le kohaldatav kord ning nende struktuur vastavalt artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.

Selgitus

Nii nagu komisjoni ettepanekus on ette nähtud, tuleks kohaldada kontrolliga regulatiivmenetlust kõikide komiteemenetluse sätete suhtes.

Muudatusettepanek 27

Artikli 17 lõige 2

2. Liikmesriigid esitavad komisjonile iga kolme aasta tagant (esimest korda 12 kuud pärast käesoleva määruse vastuvõtmist) kvaliteediaruanded loomakasvatuse statistika, tapastatistika ja lihatoodangu prognooside kohta. Nende kvaliteediaruannete sisu määrab komisjon kindlaks artikli 19 lõikes 2 osutatud korras. **välja jätetud**

Muudatusettepanek 28

Artikli 18 lõige 1

1. Artikli 19 lõikes 2 osutatud **korra kohaselt** võetakse järgmised käesoleva määruse **rakendamiseks vajalikud meetmed**:

(a) liikmesriikide esitatavate kvaliteediaruannete **sisu** kindlaksmääramine (artikli 17 **lõige 2**);

(b) lisade muutmine.

1. Artikli 19 lõikes 2 osutatud **kontrolliga regulatiivmenetlusega** võetakse järgmised **meetmed, mis on kavandatud** käesoleva määruse **vähemoluliste sätete muutmiseks, sealhulgas nende täiendamise teel uute vähemoluliste sätetega**:

(a) liikmesriikide esitatavate kvaliteediaruannete **meetodite ja struktuuri** kindlaksmääramine (artikli 17 **lõige -1 b**);

(a a) liikmesriikidele ülemineku perioodide võimaldamine (artikli 19 a lõige 1):

(b) lisade **I, II, IV ja V** muutmine.

Selgitus

Nii nagu komisjoni ettepanekus on ette nähtud, tuleks kohaldada kontrolliga

regulatiivmenetlust kõikide komiteemenetluse sätete suhtes.

Muudatusettepanek 29

Artikli 17 lõige 2

2. Tuleb arvestada põhimõtet, et **ajakohastamisest** tulenev kasu peab ületama selle tagajärjel tekkivaid kulusid ning et lisakulud ja -koormus jääksid mõistlikesse piiridesse.

(2) Tuleb arvestada põhimõtet, et **muudatustest** tulenev kasu peab ületama selle tagajärjel tekkivaid kulusid ning et lisakulud ja -koormus jääksid mõistlikesse piiridesse.

Muudatusettepanek 30

Artikkel 19 a (uus)

Artikkel 19 a

Üleminekuperiood

1. Liikmesriikidele võib artikli 19 lõikes 2 sätestatud kontrolliga regulatiivmenetluse kohaselt võimaldada käesoleva määruse rakendamiseks tervet kalendriaastat hõlmavaid üleminekuperioode, mis ei kesta kauem kui üks aasta alates selle kohaldamise algusest, kui käesoleva määruse kohaldamine tingib nende riiklikes statistikasüsteemides suuri kohandusi või põhjustab märkimisväärsed praktilisi probleeme. Lammaste puhul võib üleminekuaja pikkus ulatuda kahe aastani.

2. Sel eesmärgil esitab liikmesriik komisjonile nõuetekohaselt põhjendatud taotluse hiljemalt 3 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist.

Selgitus

Vastavalt komisjoni ettepanekus sätestatule tuleks kontrolliga regulatiivmenetlust kohaldada kõigi komiteemenetluse sätete suhtes.

Muudatusettepanek 31

Artikli 20 lõige 1

1. Nõukogu direktiivid 93/23/EMÜ, 93/24/EMÜ ja 93/25/EMÜ tunnistatakse kehtetuks.

1. Nõukogu direktiivid 93/23/EMÜ, 93/24/EMÜ ja 93/25/EMÜ tunnistatakse kehtetuks, *ilma et see piiraks käesoleva artikli lõiget 2 a.*

Muudatusettepanek 32
Artikli 20 lõige 2 a (uus)

2 a. Erandina artikli 21 teisest lõikest jätkab liikmesriik, kellele on tehtud erand kooskõlas artikliga 19 a, nõukogu direktiivide 93/23/EMÜ, 93/24/EMÜ ja 93/25/EMÜ sätete kohaldamist talle võimaldatud üleminekuperioodi jooksul.

Muudatusettepanek 33
Artikli 21 teine lõik

Määrust kohaldatakse alates *1. jaanuarist 2008.*

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2009.

Muudatusettepanek 34
I lisa punkt a

(a) põllumajandusettevõtte – nagu see on määratletud nõukogu määruses (EMÜ) nr 571/88;

välja jäetud

Muudatusettepanek 35
I lisa punkt b

(b) valikuuring – nagu see on määratletud nõukogu määruses (EMÜ) nr 571/88;

välja jäetud

Muudatusettepanek 36
I lisa punkt c

(c) siga – liiki Sus kuuluv koduloom;

välja jäetud

Muudatusettepanek 37
I lisa punkt d

*(d) veised – liikidesse Bos taurus, Bubalus
bubalus ja Beefalo kuuluvad
koduloomad; välja jäetud*

Muudatusettepanek 38
I lisa tabeli esimese rea kolmas veerg

*Alla 300 kg eluskaaluga veised, kellel pole
veel jäävhambaid Kaheksa kuu vanused või nooremad
veised*

Muudatusettepanek 39
I lisa tabeli esimese a rea esimene ja teine veerg (uus)

Noorloomad 8 kuni 12 kuu vanused veised

Muudatusettepanek 40
I lisa tabeli teise rea esimene veerg

Tapavasikad Tapavasikad ja tapanoorloomad

Selgitus

Tehniline muudatusettepanek nõukogu eesistuja poolt, et jõuda kokkuleppele esimesel lugemisel.

Muudatusettepanek 41
I lisa tabeli teise rea teine veerg

*Alla aasta vanused vasikana tapmiseks
mõeldud veised Alla aasta vanused vasikana tapmiseks
mõeldud veised või noorloomad*

Selgitus

Tehniline muudatusettepanek nõukogu eesistuja poolt, et jõuda kokkuleppele esimesel lugemisel.

Muudatusettepanek 42
I lisa tabeli kolmanda rea kolmas veerg

Vasikate alla mittekuuluvad kastreerimata
isased veised

Vasikate **ja noorloomade** alla
mittekuuluvad kastreerimata isased veised

Muudatusettepanek 43
I lisa tabeli neljanda rea kolmas veerg

Vasikate alla mittekuuluvad kastreeritud
isased veised

Vasikate **ja noorloomade** alla
mittekuuluvad kastreerimata isased veised

Muudatusettepanek 44
I lisa tabeli viienda rea kolmas veerg

Vasikate alla mittekuuluvad emased
veised, kes ei ole veel poeginud

Vasikate **ja noorloomade** alla
mittekuuluvad emased veised, kes ei ole
veel poeginud

Muudatusettepanek 45
I lisa punkt f

(f) lammas – liiki *Ovis* kuuluv koduloom;

välja jäetud

Muudatusettepanek 46
I lisa punkt h

(h) kits – liiki *Capra* kuuluv koduloom;

välja jäetud

Muudatusettepanek 47
I lisa punkt i

**(i) kodulinnud – muu hulgas liikidesse
Gallus domesticus (kanad), *Meleagris*
(kalkunid), *Anas* (pardid) ja *Anser anser*
dom (haned) kuuluvad kodulinnud. Muud
kodulinnud võivad hõlmata näiteks liikide
Coturnix (vutid), *Phasianus* (faasanid),**

välja jäetud

*Numida meleagris dom (pärlkanad),
Colombinae (tuvid), and Struthio camelus
(jaanalinnud) kodulinde. Siia ei kuulu
jahtimiseks ja mitte liha tootmiseks
suletud tingimustes kasvatatavad linnud;*

(Tõlkija märkus: sõna „and” on KOM-teksti tõlkes jäänud tõlkimata.)

Muudatusettepanek 48

I lisa punkt j

*(j) rümp – looma kere pärast tapmist ja
korrastamist;*

(j) rümp;

*– sigade puhul tähendab tapetud sea
tervet või keskjoont mööda jagatud keha,
mis on veretustatud ja puhastatud
siseelunditest, ilma keele, harjaste,
sõrgade, suguorganite, neerurasva,
neerude ja vahelihaset;*

*– veiste puhul tähendab tapetud looma
tervet lihakeha pärast veretustamist,
siseelundite eemaldamist ja nülgimist,
ilma pea ja jalgadeta (pea eraldatakse
rümbast kandelüli-kuklaluuliigese kohalt
ning jalad kämblaliigesest või kannapöialiiigesest); ilma rinna- ja
köhuõõneorganiteta, koos neerude,
neerurasva ja vaagnarasvaga või ilma
nendeta; ning ilma suguorganite ja nende
juurde kuuluvate lihasteta ning
emasloomadel ilma udara ja
udararasvata;*

*– lammaste ja kitsede puhul tähendab
tapetud looma tervet lihakeha pärast
veretustamist, siseelundite eemaldamist ja
nülgimist, ilma peata (pea eraldatakse
rümbast kandelüli-kuklaluuliigese
kohalt); ilma jalgadeta (jalad eraldatakse
rümbast kämblaliigese või kannapöialiiigese kohalt); ilma sabata
(eemaldatakse kuuenda ja seitsmenda
sabapoolse selgrootüli vahelt); ilma
rinna- ja köhuõõneorganiteta, (kuid
neerude ja neerurasvaga) ning ilma
udarata ja suguorganiteta; neerud ja
neerurasv on rümba osa;*

– kodulindude puhul tähendab kitkutud ja puhastatud lindu, ilma pea ja jalgadeta, ilma kaela, südame, maksa ja puguta (nn 65 % kanad), või muul kujul.

Muudatusettepanek 49
I lisa punkt k

(k) rümbamass:

(k) rümbamass – jahutatud rümba massi, mis eelkõige sigade puhul saadakse, kui soojast massist, mis on registreeritud hiljemalt 45 minutit pärast sea veretustamist, arvestatakse maha 2% ja veiste puhul saadakse, kui soojast massist, mis on registreeritud hiljemalt 60 minutit pärast looma veretustamist, arvestatakse maha 2%.

– sigade puhul on rümbamass tapetud sea terve või keskjoont mööda jagatud jahtunud lihakeha mass pärast vere ja sisikonna, keele, harjaste, sõrgade, suguorganite, neerurasva, neerude ja vahelihase eemaldamist;

– veiste puhul on rümba mass tapetud looma jahtunud lihakeha mass pärast nülgimist, vere ja sisikonna ning välissuguelundite, jäsemete randme ja kanna vahele jääva osa, pea, saba, neerude ja neerurasva ja udara eemaldamist;

– lammaste ja kitsede puhul on rümbamass tapetud looma jahtunud lihakeha mass pärast nülgimist, vere ja sisikonna ning pea (eraldatud kandelüli-kuklaluuliigese kohalt), jalgade (eemaldatud kämballiigesest või kannapöialiigesest), saba (eemaldatud kuuenda ja seitsmenda sabapoolse selgrootüli vahelt) ja suguelundite (sh udar) eemaldamist;

– kodulindude puhul on rümbamass tapetud linnu jahtunud lihakeha pärast vere, sulgede ja sisikonna eemaldamist. Siia hulka kuulub rups, kuid mitte

rasvamaks (foie gras).

Muudatusettepanek 50
I lisa punkt 1

*(l) tapamaja – ametlikult registreeritud ja välja jäetud
tunnustatud asutus, kus tapetakse ja
korrastatakse loomi, kelle liha
kasutatakse inimtoiduks.*

Muudatusettepanek 51
II lisa teise kategooria teine rida

tapavasikad

tapavasikad *või tapanoorloomad*

Selgitus

Tehniline muudatusettepanek nõukogu eesistuja poolt, et jõuda kokkuleppele esimesel lugemisel.

Muudatusettepanek 52
IV lisa teise kategooria esimene a rida (uus)

noorloomad

Muudatusettepanek 53
IV lisa viies a kategooria (uus)

muud

Muudatusettepanek 54
V lisa teise kategooria esimene rida

veised

veised *ja noorloomad*

SELETUSKIRI

Komisjoni ettepanekuga nähakse ette, et kehtivaid õigusakte – nõukogu 1. juuni 1993. aasta direktiiv 93/23/EMÜ seakasvatuse statistiliste vaatluste kohta, nõukogu 1. juuni 1993. aasta direktiiv 93/24/EMÜ veisekasvatuse statistiliste vaatluste kohta ja nõukogu 1. juuni 1993. aasta direktiiv 93/25/EMÜ lamba- ja kitsekasvatuse statistiliste vaatluste kohta – tuleb lihtsustada. Lisaks tuleb kasutusele võtta statistilised vaatlused linnulihatootmise kohta.

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon otsustas pärast seda, kui raportöör oli kontrollinud komisjoni ettepanekut, ja pärast 7. mail 2007. aastal toimunud arvamuste vahetust kohaldada lihtsustatud menetlust kodukorra artikli 43 lõike 1 kohaselt (vt raporti projekti PE 388.618v01).

Seejärel palus nõukogu sekretariaat raportööril võtta mõned muudatused, mida nõukogu soovis teha komisjoni ettepanekus, üle Euroopa Parlamendi raportisse ning seega võimaldada õigusloomega seotud menetluse lõpetamist esimesel lugemisel. Komisjon otsustas 4. juulil 2007 koostada raporti menetluse lihtsustamiseks.

Käesoleva raportiga võetakse arvesse nõukogu huve. Esitatud muudatusettepanekud vastavad (välja arvatud mõned erandid, mida selgitatakse järgnevalt) nõukogu töörühma välja töötatud ja 28. detsembril 2007. aastal eesistujariigi Portugali edastatud sõnastusele.

Nõukogu ettepanekud on järgmised:

- täpsustada mõned sätted, mida seni kirjeldati lisades, õigusakti tekstis (eriti määratlused artiklis 2 ja kvaliteedikontroll artiklis 17);
- rohkem mänguruumi liikmesriikidele haldusandmete kasutamisel statistiliste vaatluste asemel (artikkel 6);
- piirkondliku statistika kvalifitseerimine (artikkel 8);
- prognooside piiritlemine ja täpsustamine (artiklid 14 ja 16);
- lühemad üleminekusätted (artikkel 20);
- ettenähtud komiteemenetluse sätete täiendamine lisamenetlusega ja Euroopa Parlamendi vetoõiguse piiramine (artiklid 18 ja 19).

Raportöör soovib nimetatud nõukogu ettepanekud valdavas osas üle võtta.

Komiteemenetluse sätete puhul ei ole siiski selge põhjus, miks ei peaks kontrolliga regulatiivmenetlus kehtima kõigile rakendussätetele, nagu oli esialgu ette nähtud komisjoni ettepanekus.

Nõukogu sooviks kvaliteediaruannete sätted (nõukogu artikli 17 lõikes -1 c (uus) kehtestada (kontrollita) regulatiivmenetluse korras. Lisaks tuleb kindlaks määrata üleminekutähtajad haldusmenetluse korras (artikkel 20). Ei ole selge, miks nimetatud sätted, nagu selle on ette näinud komisjon, tuleks vastu võtta kontrolliga regulatiivmenetluse korras.

Institutsioonidevahelises kokkuleppes ja nõukogu 17. juuli 2006. aasta otsuses 2006/512/EÜ nähakse ette, et uut kontrolliga regulatiivmenetlust kohaldatakse kõigil juhtudel, mille puhul

aluseks olev õigusakt võeti vastu kaasotsustamismenetluse korras ja milles on ette nähtud, et „üldmeetmed ja nende eesmärk on muuta kõnealuse õigusakti teisejärgulisi elemente või täiendada seda uute teisejärguliste elementide lisamisega.”¹ Raportööri arvates on mõlemad kriteeriumid siinkohal täidetud ning nõukogu muudatussoove ei võetud seetõttu raporti projekti üle.

Raportööri teine muudatusettepanek on pelgalt keelelist laadi ja on seotud erinevate perekondade ja liikide loetlemisega mõistetes (artikkel 2). Nõukogu esitatud tekst on seotud perekondade, liikide ja alamliikidega, ometi mainitakse ainult liike ja see ei ole terminoloogiliselt korrektne.

¹ 17. juuli 2006. aasta otsuse 2006/512/EÜ artikli 2 lõige 2 (uus), millega muudetakse otsust 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused.

MENETLUS

Pealkiri	Loomakasvatuse statistika			
Viited	KOM(2007)0129 – C6-0099/2007 – 2007/0051(COD)			
EP-le esitamise kuupäev	22.3.2007			
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	AGRI 26.4.2007			
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf 4.7.2007			
Lihtsustatud menetlus - otsuse kuupäev	8.5.2007			
Arutamine parlamendikomisjonis	7.5.2007	8.5.2007	9.10.2007	25.2.2008
	1.4.2008			
Vastuvõtmise kuupäev	1.4.2008			
Lõpphääletuse tulemused	+: -: 0:	35 1 1		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Peter Baco, Bernadette Bourzai, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giuseppe Castiglione, Joseph Daul, Albert Deß, Michl Ebner, Carmen Fraga Estévez, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Esther Herranz García, Lily Jacobs, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Véronique Mathieu, Mairead McGuinness, Rosa Miguélez Ramos, James Nicholson, Neil Parish, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Willem Schuth, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Petya Stavreva, Dimitar Stoyanov, Csaba Sándor Tabajdi, Jeffrey Titford, Donato Tommaso Veraldi, Janusz Wojciechowski			
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Alessandro Battilocchio, Katerina Batzeli, Esther De Lange, Ilda Figueiredo, Gábor Harangozó, Wiesław Stefan Kuc, Brian Simpson, Struan Stevenson			